

СОДЕРЖАНИЕ

Новые направления в науке о переводе

<i>Ван Синъюань.</i> Структура переводческой деятельности как социального явления	7
<i>Мишуров Э.Н.</i> О «дискурсивно-игровом повороте» в современной теории и методологии перевода	16
<i>Разумовская В.А.</i> Этнопереводоведение эпохи цифровизации и постглобализации: быть или не быть?	33
<i>Чистова Е.В.</i> Модель экологичного управления когницией в цифровом переводоведении	46

Методология и технологии перевода

<i>Власенко С.В., Данн Д.Э.</i> Электронный словарь как источник прецедентов перевода: за и против	60
<i>Воюцкая А.А.</i> Ограничения при принятии переводческого решения	79
<i>Гу Хунфэй, Лю Ибин.</i> Технология распознавания речи и её альтернативные возможности улучшения качества устного последовательного перевода с русского на китайский	90
<i>Кульпина В.Г., Татаринов В.А.</i> Новые тенденции в презентации и переводе аббревиатур как манифестация изменяющейся лингвомыслительной реальности	108

Теория переводного дискурса

<i>Кантышева Н.Г.</i> Индикаторы переводного русскоязычного дискурса: текстовые и лексические параметры	135
<i>Коробова Е.А.</i> Специфика защитительной речи в зеркале перевода	150

Дидактика перевода

<i>Дёмин П.Е., Рустамзаде А.Н.</i> Стратегия обучения скорописи в военном устном переводе	162
-----------------------------------------------------------------------------------------------------	-----